

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Comunicare a Comisiei în cadrul implementării Directivei 94/25/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 iunie 1994 privind armonizarea legislativă și administrativă a statelor membre referitoare la ambarcațiunile de agrement

(Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul legislației Uniunii în materie de armonizare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2015/C 087/01)

OES ⁽¹⁾	Referința și titlul standardului (și documentul de referință)	Prima publicare în JO	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Bărci gonflabile. Partea 1: Bărci cu puterea maximă a motorului de 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Bărci gonflabile. Partea 2: Bărci cu puterea maximă a motorului de la 4,5 kW până la 15 kW inclusiv (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Bărci gonflabile. Partea 3: Bărci cu puterea maximă a motorului egală sau mai mare de 15kW (ISO 6185-3:2014)	16.1.2015	EN ISO 6185-3:2001 Nota 2.1	31.8.2016
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Bărci gonflabile – Partea 4: Bărci cu lungimea corpului cuprinsă între 8 m și 24 m și puterea nominală a motorului mai mare sau egală cu 15 kW (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	4.1.2012		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 7840:2013 Nave mici. Furtunuri flexibile, rezistente la foc, pentru combustibil (ISO 7840:2013)	18.12.2013	EN ISO 7840:2004 Nota 2.1	Data depășită (24.7.2014)
CEN	EN ISO 8099:2000 Nave mici. Instalații de reținere a reziduurilor de la instalațiile sanitare (toalete) (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2013 Nave mici. Furtunuri flexibile care nu rezistă la foc, utilizate pentru combustibil (ISO 8469:2013)	18.12.2013	EN ISO 8469:2006 Nota 2.1	Data depășită (24.7.2014)
CEN	EN ISO 8665:2006 Nave mici. Motoare cu ardere internă cu piston pentru propulsie navală. Măsurarea și declararea puterii (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Nota 2.1	Data depășită (31.12.2006)
CEN	EN ISO 8666:2002 Nave mici. Caracteristici principale (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Nave mici. Instalații de guvernare. Sisteme cu troșă și rolă (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Nota 2.1	Data depășită (30.11.2004)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Nave mici. Pompe de santină acționate electric (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Nota 2.1	Data depășită (30.4.2004)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Nave mici. Robinete pentru corpul navei și fittinguri de trecere. Partea 1: Construcție metalică (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Nave mici. Robinete pentru corpul navei și fittinguri de trecere. Partea 1: Construcție nemetalică (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Nave mici. Protecție împotriva incendiului. Partea 1: Nave cu lungimea corpului mai mică sau egală cu 15 m (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Nave mici. protecție împotriva incendiului. partea 2: Nave cu lungimea corpului mai mare de 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Nave mici. Ventilatoare electrice (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 10087:2006 Nave mici. Identificarea navelor. Sistem de codificare (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Nota 2.1	Data depășită (30.9.2006)
CEN	EN ISO 10088:2013 Nave mici. Sisteme de alimentare cu combustibil, instalate permanent (ISO 10088:2013)	18.12.2013	EN ISO 10088:2009 Nota 2.1	Data depășită (28.8.2014)
CEN	EN ISO 10133:2012 Nave mici. Instalații electrice. Instalații de curent continuu de foarte joasă tensiune (ISO 10133:2012)	13.3.2013	EN ISO 10133:2000 Nota 2.1	Data depășită (30.6.2013)
CEN	EN ISO 10239:2014 Nave mici. Instalație de alimentare cu gaz petrolier lichefiat (GPL) (ISO 10239:2014)	13.3.2015	EN ISO 10239:2008 Nota 2.1	31.12.2015
CEN	EN ISO 10240:2004 Nave mici. Manualul armatorului (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Nota 2.1	Data depășită (30.4.2005)
CEN	EN ISO 10592:1995 Nave mici. Instalații hidraulice de guvernare (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11105:1997 Nave mici. Ventilația compartimentelor în care se află motoare pe benzină și/sau tancuri de benzină (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Nave mici. Simboluri grafice (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Nave mici. Dispozitiv de protecție împotriva pornirii când motorul este cuplat în viteză (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11591:2011 Nave mici cu motor. Câmp vizual la nivelul timonei (ISO 11591:2011)	4.1.2012	EN ISO 11591:2000 Nota 2.1	Data depășită (31.3.2012)
CEN	EN ISO 11592:2001 Nave mici cu lungimea corpului mai mică de 8 m. Determinarea puterii nominale maxime de propulsie (ISO 11592:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Nave mici. Cocpituri etanșe și cocpituri cu drenare rapidă (ISO 11812:2001)	17.4.2002		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 1: Materiale: Rășini termorigide, materiale ranforsate cu fibre de sticlă, stratificate de referință (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 2: Materiale: Materiale pentru miezuri, în structuri tip sandwich, materiale pentru inserții (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 3: Materiale: Oțeluri, aliaje de aluminiu, lemn, alte materiale (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 4: Atelier de construcție și fabricație (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 5: Presiunea de calcul pentru monolit, calculul solicitărilor, determinarea eșantionajului (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	16.1.2015	Nota 3	Data depășită (28.2.2015)
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 6: Dispunerea și detaliile structurii (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 8: Cârme (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Nave mici. Construcția corpului și eșantionaj. Partea 9: Anexele ambarcațiunilor cu pânze (ISO 12215-9:2012)	15.8.2012		
CEN	EN ISO 12216:2002 Nave mici. Ferestre, hublouri, capace, iluminatoare fixe și uși. Cerințe referitoare la rezistență și etanșitate (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2013 Nave mici. Evaluarea stabilității și flotabilității și încadrarea în categorii. Partea 1: Ambarcațiuni fără vele cu lungimea corpului mai mare sau egală cu 6 m (ISO 12217-1:2013)	18.12.2013	EN ISO 12217-1:2002 Nota 2.1	17.1.2016

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12217-2:2013 Nave mici. Evaluarea stabilității și flotabilității și încadrarea în categorii. Partea 2: Ambarcațiuni cu vele cu lungimea corpului mai mare sau egală cu 6 m (ISO 12217-2:2013)	14.3.2014	EN ISO 12217-2:2002 Nota 2.1	17.1.2016
CEN	EN ISO 12217-3:2013 Nave mici. Evaluarea stabilității și flotabilității și încadrarea în categorii. Partea 3: Ambarcațiuni cu lungimea corpului mai mică de 6 m (ISO 12217-3:2013)	18.12.2013	EN ISO 12217-3:2002 Nota 2.1	17.1.2016
CEN	EN ISO 13297:2014 Nave mici. Instalații electrice. Instalații de curent alternativ (ISO 13297:2014)	13.3.2015	EN ISO 13297:2012 Nota 2.1	30.6.2015
CEN	EN ISO 13590:2003 Nave mici. Schi jeturi. Cerințe referitoare la construcție și la montarea instalațiilor (ISO 13590:2003)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Nave mici. Instalații de guvernare. Sisteme de transmisie cu angrenaje (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Nave mici. Zgomot aerian emis de ambarcațiuni de agrement cu motor. Partea 1: Proceduri de măsurare pentru încercarea la trecere (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Nota 2.1	Data depășită (30.4.2009)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Nave mici. Zgomotul aerian emis de ambarcațiunile de agrement cu motorizate. Determinarea zgomotului cu ajutorul ambarcațiunilor de referință (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Nave mici. Zgomot aerian emis de ambarcațiuni de agrement cu motor. Partea 3: Evaluarea zgomotului cu ajutorul procedurilor de calcul și de măsurare (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Nave mici. Mașini de gătit alimentate cu combustibil lichid, utilizate pentru bucătăria navelor (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Nave mici. Placa constructorului (ISO 14945:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Nave mici. Capacitate maximă de încărcare (ISO 14946:2001)	6.3.2002		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Nave mici. Sisteme de pompare pentru santină (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Nave mici. Ancorare, legare și remorcare. Puncte întărite (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Nave mici. Prevenirea căderii persoanelor în afara bordului și salvarea acestora (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Nota 3	Data depășită (30.11.2009)
CEN	EN ISO 15584:2001 Nave mici. Motoare cu benzină fixe la bord. Componente ale instalației de alimentare și ale instalațiilor electrice (ISO 15584:2001)	6.3.2002		
CEN	EN 15609:2012 Echipamente și accesorii pentru GPL. Sisteme de propulsie GPL pentru bărci, iahturi și alte ambarcațiuni	15.8.2012	EN 15609:2008 Nota 2.1	Data depășită (30.11.2012)
CEN	EN ISO 15652:2005 Nave mici. Sisteme de guvernare cu comandă la distanță pentru ambarcațiuni mici cu propulsie cu jet (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Nave mici. Motoare diesel, fixe la bord. Componentele instalației de alimentare și ale instalațiilor electrice fixate pe motor (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	10.7.2013	Nota 3	Data depășită (31.8.2013)
CEN	EN ISO 16180:2013 Nave mici. Lumini de navigație. Instalare, poziționare și vizibilitate (ISO 16180:2013)	10.7.2013		
CEN	EN ISO 21487:2012 Nave mici. Tancuri cu combustibil tip benzină și tip motorină, fixate permanent (ISO 21487:2012)	13.3.2013	EN ISO 21487:2006 Nota 2.1	Data depășită (31.5.2013)
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	13.3.2015	Nota 3	30.6.2015
CEN	EN ISO 25197:2012 Nave mici. Sisteme de control electrice/electronice pentru controlul direcției, ambreiajului și accelerației (ISO 25197:2012)	13.3.2013		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	13.3.2015	Nota 3	30.6.2015
CEN	EN 28846:1993 Nave mici. Dispozitive electrice. Protecția împotriva aprinderii gazelor inflamabile din mediul înconjurător	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)
CEN	EN 28848:1993 Nave de agrement. Instalații de guvernare cu comandă la distanță	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)
CEN	EN 29775:1993 Nave mici. Instalații de guvernare cu comandă la distanță cu un singur motor în afara bordului, cu puterea cuprinsă între 15 kW și 40 kW	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Nota 3	Data depășită (31.3.2001)
Cenelec	EN 60092-507:2000 Instalații electrice la bordul navelor. Partea 507: Nave de agrement IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

- (¹) ESO: Organismul european de standardizare:
— CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5500811; fax +32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)
— CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5196871; fax +32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. +33 492 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: În general, data încetării prezumției de conformitate va fi data retragerii („dow”), stabilită de Organismul european de standardizare, însă se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde asupra faptului că, în anumite cazuri excepționale, aceasta poate fi diferită.

Nota 2.1: Standardul nou (sau amendamentul acestuia) are același domeniu de aplicare ca și standardul înlocuit. La data precizată, standardul înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale sau cu alte cerințe ale legislației corespunzătoare a Uniunii.

Nota 2.2: Standardul nou are un domeniu de aplicare mai larg decât standardul înlocuit. La data precizată, standardul înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale sau cu alte cerințe ale legislației corespunzătoare a Uniunii.

Nota 2.3: Standardul nou are un domeniu de aplicare mai restrâns decât standardul înlocuit. La data precizată, standardul (parțial) înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale sau cu alte cerințe ale legislației corespunzătoare a Uniunii pentru acele produse sau servicii care cad sub incidența domeniului de aplicare a noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale sau cu alte cerințe ale legislației corespunzătoare a Uniunii pentru produsele sau serviciile care rămân în același domeniu de aplicare a standardului (parțial) înlocuit, dar care nu intră în domeniul de aplicare a standardului nou, nu este afectată.

Nota 3: În cazul amendamentelor, standardul de referință este EN CCCC:YYYY, amendamentele sale anterioare, dacă există, și noul amendament citat. Prin urmare, standardul înlocuit se compune din EN CCCC:YYYY și amendamentele sale anterioare, dacă există, însă fără noul amendament citat. La data precizată, standardul înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale sau cu alte cerințe ale legislației corespunzătoare a Uniunii.

NOTĂ:

- Se pot obține informații privind disponibilitatea standardelor fie de la Organismul european de standardizare, fie de la organismele naționale de standardizare, o listă a căroră se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* în conformitate cu articolul 27 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Standardele sunt adoptate de către organismele europene de standardizare în limba engleză (CEN și Cenelec le publică, de asemenea, în franceză și germană). Ulterior, titlurile standardelor sunt traduse în toate celelalte limbi oficiale ale Uniunii Europene solicitate de către organismele naționale pentru standardizare. Comisia Europeană nu este responsabilă de corectitudinea titlurilor care au fost prezentate pentru publicare în Jurnalul Oficial.
- Trimiterile la Rectificarea „.../AC:YYYY” se publică numai cu titlu informativ. Un corrigendum elimină erorile de tipărire, lingvistice sau similare din textul unui standard și se poate referi la una sau la mai multe versiuni lingvistice (engleză, franceză și/sau germană) ale unui standard, astfel cum a fost adoptat de un organism de standardizare european.
- Publicarea referințelor în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* nu implică faptul că standardele sunt disponibile în toate limbile oficiale ale Uniunii Europene.
- Această listă înlocuiește toate listele publicate anterior în *Jurnalul Oficial la Uniunii Europene*. Comisia Europeană asigură actualizarea acestei liste.
- Mai multe informații privind standardele armonizate și alte standarde europene se pot găsi pe internet, la adresa:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ JO L 316, 14.11.2012, p. 12.